KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 4e November 1955 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de Bedrijfsraad voor het metaal", heeft de 2e Februari 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 4 novembre 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil professionnel du métal", a donné le 2 février 1956 l'avis suivant :

Het ontwerp beperkt er zich toe de regelen vervat in het ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van het personeel van het secretariaat van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven van toepassing te verklaren op het personeel van het secretariaat van de bedrijfsraad voor het metaal.

Aangezien de bevoegdheidsregeling in de bedrijfsraden niet wezenlijk verschilt van de bevoegdheidsregeling in de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en de wetsbepalingen betreffende het personeel dezelfde zijn voor de bedrijfsraden en de Centrale Raad, kunnen de regelen vervat in het statuut van het personeel van het secretariaat van de Centrale Raad automatisch op het personeel van het secretariaat van de bedrijfsraad voor het metaal toegepast worden.

Men kan derhalve geen bezwaar maken tegen zodanige wijze van vaststelling van het statuut van bedoeld personeel.

Aan de andere kant geeft het aldus vastgesteld statuut aanleiding tot dezelfde opmerkingen als die welke de Raad van State in zijn advies nr L.4961/1, van 12 Januari 1956, omtrent het ontwerp van statuut van het personeel van het secretariaat van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven gemaakt heeft.

Voorts moge nog worden opgemerkt dat de considerans overbodig lijkt en dat de vermelding, in artikel 1, van het koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van het personeel van het secretariaat van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven niet alleen onnodig is doch bovendien hinderlijk kan worden, ingeval bedoeld statuut nadehand mocht worden gewijzigd.

.../...

Ten slotte schrijve men in artikel 2, Nederlandse tekst : "Dit besluit treedt in werking ..." in plaats van:"Onderhavig besluit wordt van kracht...".

Le projet se borne à rendre applicables au personnel du secrétariat du conseil professionnel du métal, les règles contenues dans le projet d'arrêté royal fixant le statut du personnel du secrétariat du conseil central de l'économie.

Les règles d'attributions dans les conseils professionnels ne différant pas essentiellement des règles d'attributions propres au Conseil central de l'économie et les dispositions légales relatives au personnel étant les mêmes pour les conseils professionnels et le Conseil central, les dispositions contenues dans le statut du personnel du secrétariat du Conseil central peuvent s'appliquer automatiquement au personnel du secrétariat du conseil professionnel du métal.

Rien ne s'oppose dès lors à ce mode de fixation du statut du personnel susvisé.

D'autre part, le statut ainsi fixé appelle les mêmes remarques que celles formulées par le Conseil d'Etat dans son avis n° L.4961/1 du 12 janvier 1956, relatif au projet de statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'économie.

En outre, il convient de relever que le considérant semble inutile et que la mention, à l'article 1er, de l'arrêté royal fixant le statut du personnel du secrétariat du Conseil central de l'économie est non seulement inutile mais qu'elle risque de devenir inopportune en cas de modification ultérieure du statut auquel elle se réfère.

.../...

Dans le texte néerlandais de l'article 2, enfin, il convient d'écrire:"Dit besluit treedt in werking ..." au lieu de:"Onderhavig besluit wordt van kracht ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs : premier président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

L.FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F.DUCHENE, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.DECLEIRE. Het verslag werd uitgebracht door de H.ROMBAUT, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.DECLEIRE. Le rapport a été présenté par M.ROMBAUT, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.